The information in the document is the intellectually property of Sterling Fluid Systems (IP) BV or Sterling SIHI GmbH respectively.
The reproduction, distribution and utilization of this document as well as communication of its contents to others are prohibited unless there is a written approval by the owner of the property. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design.

sectional drawing — Schnittzeichnung — plan-coupe — dibujo de corte
pumps — pompe — Pumpen — bombas
Sterling SIHI GmbH

Schnittzeichnung MFSB 4

Einstellvorschrift Woerner-Schmierpumpe: GMF-B

Lager unten / Lager oben — Drehe mit dem Fettpumpenschlüssel die Verstellnippel dieser 2 Auslässe von der Stellung "Vollhub" um 16 Rastungen nach rechts.
Das Fördervolumen der so eingestellten Pumpenelemente wird damit auf 1 Gramm pro Stunde reduziert.

Sperrfett unten / Sperrfett oben — Drehe mit dem Fettpumpenschlüssel die Verstellnippel dieser 2 Auslässe von der Stellung "Vollhub" um 3 Rastungen nach rechts.
Das Fördervolumen der so eingestellten Pumpenelemente wird damit auf 4 Gramm pro Stunde reduziert und entspricht dem Schmierstoffbedarf der Lippendichtungen.

Die Auslässe der Fettpumpe sind wie folgt zu kennzeichnen:

Lager unten	Lager oben	Sperrfett unten	Sperrfett oben

Instrukcja nastawiania pompy do smarowania pod cisnieniem firmy Woerner: GMF-B

Lozysko dolem / Lozysko gora — Obrocic zlaczke przestawna tych 2 wylotow kluczem od pompy z polozenia "Pelny skok" o 12 podzialek w prawo. Nastawione w ten sposob elementy pompy redukuja wydajnosc tloczenia do 1,5 - 2 gramow na godzine.

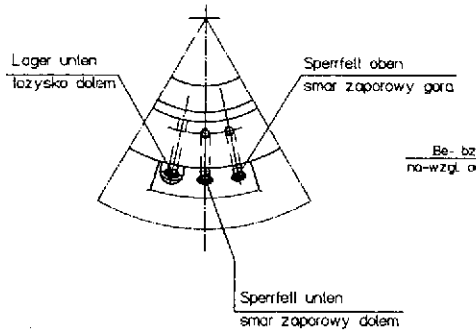
Smar zaporowy dolem / Smar zaporowy gora — Obrocic zlaczke przestawna tych 2 wylotow kluczem od pompy z polozenia "Pelny skok" o 6 podzialki w prawo. Nastawione w ten sposob elementy pompy redukuja wydajnosc tloczenia do 3,5 - 4 gramow na godzine, co odpowiada zapotrzebowaniu pierscieni samouszczelniajacych na smar.

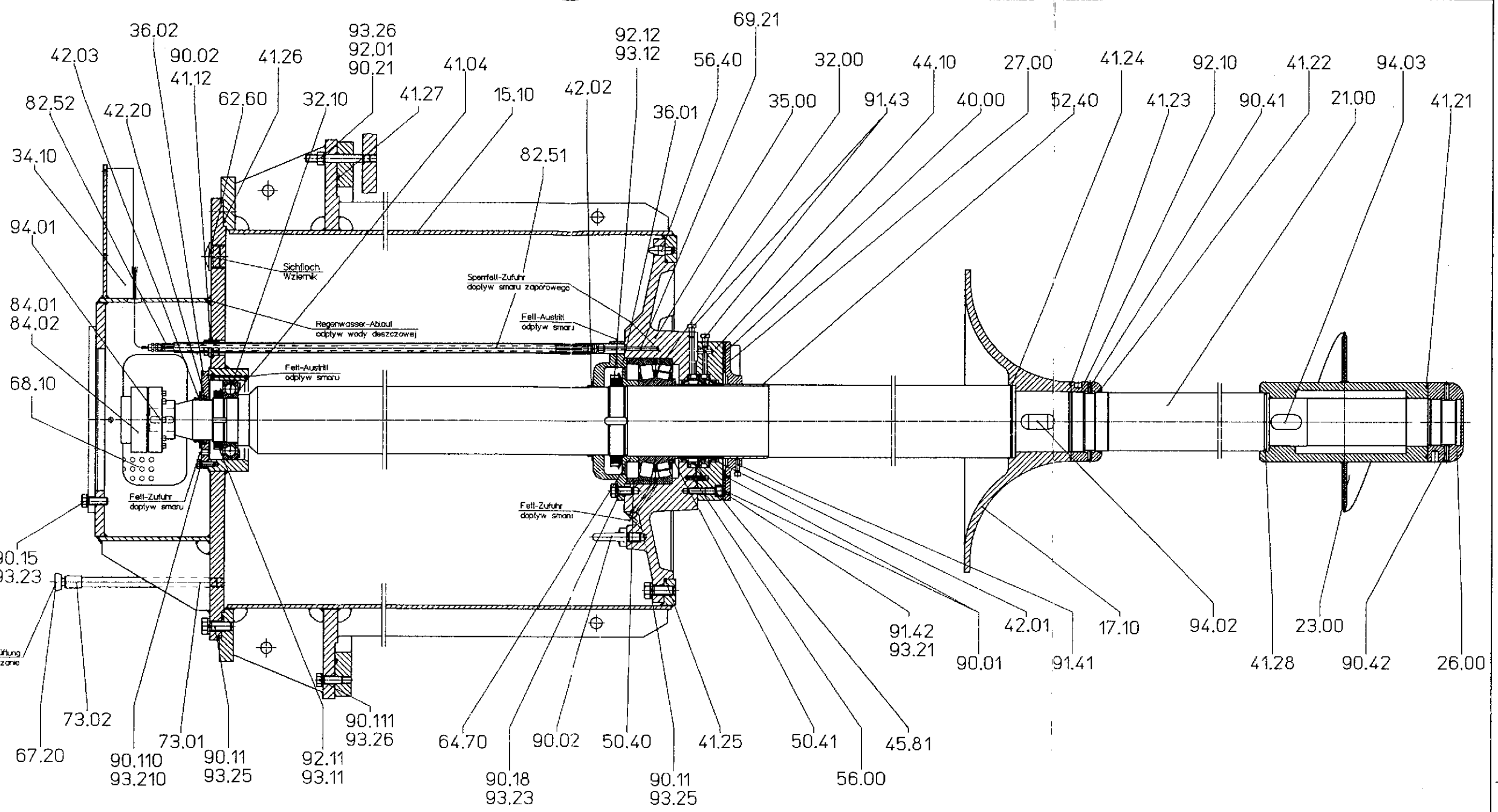
Wyloty pompy do smarowania pod cisnieniem nalezy oznaczyc nastepujaco:

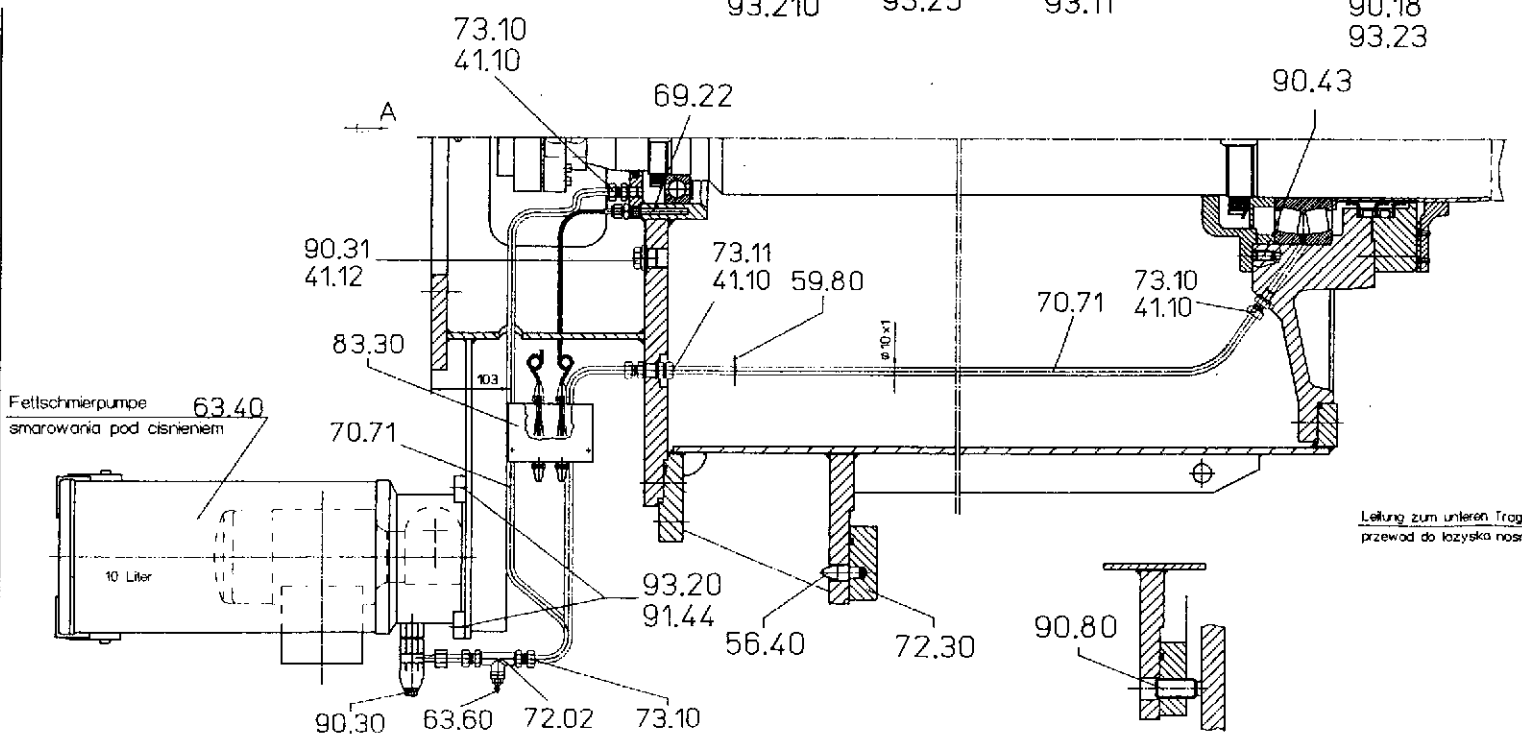
lozysko dolem	lozysko gore	smar zaporowy dolem	smar zaporowy gora

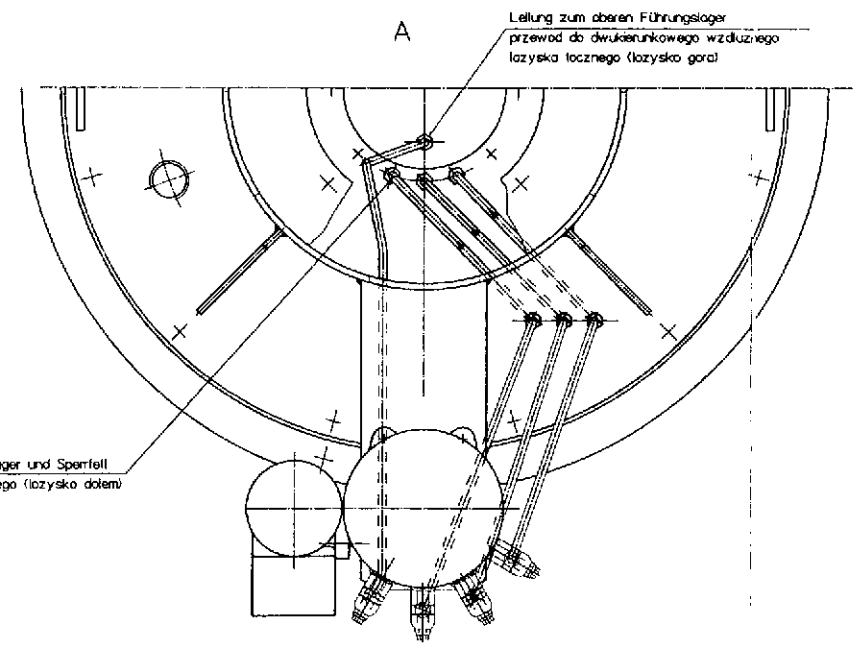
Anordnung der Fettschmieranschlüsse (Traglagergehäuse)

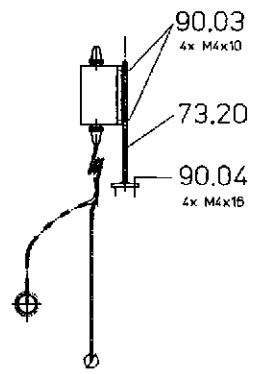
Rozmieszczenie przylaczy smarnych (laslano lozyska nosnego)











KA Bydgoszcz

Rev.	Date	Name		Date	Name	Supersedes
			Drawn	12.07.99	HAUN	Superseded by:
			Checked	12.07.99	SCHRÖDER	SZ52423
			Appd.			